



IL-KUMMISSJONI  
EWROPEA

Brussell, 25.11.2016  
COM(2016) 738 final

**RAPPORT TAL-KUMMISSJONI LILL-PARLAMENT EWROPEW U LILL-KUNSILL**

**DWAR IKEL U INGREDJENTI TAL-IKEL ITTRATTATI BIR-RADJAZZJONI  
JONIZZANTI GHAS-SENA 2015**

**RAPPORT TAL-KUMMISSJONI LILL-PARLAMENT EWROPEW U LILL-KUNSILL**

**DWAR IKEL U INGREDJENTI TAL-IKEL ITTRATTATI BIR-RADJAZZJONI  
JONIZZANTI GHAS-SENA 2015**

## **WERREJ**

1. SOMMARJU.....	3
2. SFOND .....	4
3. FAČILITAJIET TAL-IRRADJAZZJONI APPROVATI .....	5
4. IR-RIŽULTATI TAL-KONTROLLI FIL-FAČILITAJIET TAL-IRRADJAZZJONI.....	6
5. IR-RIŽULTATI TAL-KONTROLLI FIL-FAŽI TAL-KUMMERČJALIZZAZZJONI TAL-PRODOTTI .....	8
6. KONKLUŽJONI.....	10

## **1. SOMMARJU**

Skont 1-Artikolu 7(3) tad-Direttiva 1999/2/KE, l-Istati Membri għandhom kull sena jibagħtu r-riżultati tal-kontrolli li jwettqu fil-faċilitajiet tar-radjazzjoni jonizzanti lill-Kummissjoni, dawn għandhom jinkludu, b'mod partikolari, il-kategoriji u l-kwantitajiet tal-ikel li jiġi ttrattat bir-radjazzjoni jonizzanti u d-doži li jkunu ngħatawlu, u r-riżultati tal-kontrolli li jitwettqu fil-faži tal-kummerċjalizzazzjoni tal-prodott.

Il-kontrolli li wettqu l-Istati Membri fl-2015 juru li l-prodotti kkontrollati kienu jikkonformaw kważi għal kollox mal-leġiżlazzjoni tal-UE.

**Perjodu:** 1/1/2015 – 31/12/2015

**Il-pajjiżi kkonċernati:** L-Istati Membri tal-UE u l-pajjiżi tal-EFTA

**Sors:** It-28 Stat Membru kolha u n-Norveġja

### **Il-faċilitajiet tal-irradjazzjoni:**

- L-ghadd ta' pajjiżi li għandhom it-tagħmir: 14-il Stat Membru u n-Norveġja
- L-ghadd ta' faċilitajiet approvati: 26
- L-ghadd ta' faċilitajiet ġodda: Wahda fil-Kroazja u waħda fin-Norveġja
- L-ghadd ta' faċilitajiet magħluqa: Xejn
- L-ghadd ta' pajjiżi li jużaw ir-radjazzjoni: 10 Stati Membri u n-Norveġja

### **Id-dejta tat-trattamenti**

- Il-kwantità ta' prodotti ttrattati: 5 686 tunnellata (+9,7% mqabbel mal-2014)
- Il-prodotti ewlenin li ġew ittrattati: Riqlejn iż-żringijiet (54,8%) u hxejjex aromatiċi mnixxfa, ħwawar aromatiċi u ħwawar għall-hxejjex (16,1%)
- Il-post ewlieni tal-irradjazzjoni: Il-Belġju (68,9%) u n-Netherlands (11,1%)

### **Il-kontrolli fil-faži tal-kummerċjalizzazzjoni:**

- L-ghadd ta' kampjuni analizzati: 5,973
- L-ghadd ta' kampjuni mhux konformi: 104 (1,7%)
- Il-prodotti ewlenin li ġew analizzati: Hxejjex aromatiċi u ħwawar (45,6%)

Čereali, žrieragh, hxejjex, frott u l-prodotti tagħhom (21 %)

## 2. SFOND

Ir-radjazzjoni jonizzanti tal-ikel u tal-ingredjenti tal-ikel hija teknika fizika li tintuża għal bosta skopijiet, eż. biex tnaqqas l-inċidenza ta' mard li jingarr fuq l-ikel billi jitnaqqas l-organizmi patoġenici, biex jitnaqqas it-telf tal-ikel minħabba sajran, ġerminazzjoni jew nibta prematuri, u biex jinquerdu l-organizmi li jkunu ta' hsara ghall-pjanti jew ghall-prodotti tal-pjanti. It-tagħrif dwar l-aspetti ġenerali tal-irradjazzjoni tal-ikel jinsab fis-sit web tad-Direttorat Ġenerali tal-Kummissjoni Ewropea għas-Saħħa u s-Sikurezza Alimentari<sup>1</sup>.

Id-Direttiva 1999/2/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-22 ta' Frar 1999 dwar l-approssimazzjoni tal-ligijiet tal-Istati Membri li jikkonċernaw l-ikel u l-ingredjenti tal-ikel ittrattati b'radjazzjoni li tijonizza<sup>2</sup> tistabbilixxi d-dispożizzjonijiet speċifiċi għall-manifattura, għall-kummerċjalizzazzjoni u għall-importazzjoni tal-ikel u tal-ingredjenti tal-ikel ittrattati. Id-Direttiva introduċiet lista armonizzata f'livelli tal-ikel li hu awtorizzat biex jiġi rradjat, li tibda bl-awtorizzazzjonijiet nazzjonali eżistenti.

Id-Direttiva 1999/3/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-22 ta' Frar 1999 dwar l-istabbiliment ta' lista Komunitarja ta' ikel u ta' ingredjenti tal-ikel ittrattati bir-radjazzjoni jonizzanti<sup>3</sup> elenkat kategorija waħda tal-ikel awtorizzat fil-livell tal-UE: il-ħxejjex aromatiċi mnixxfin, il-ħwawar u l-ħwawar għall-ħxejjex. Kategoriji oħra jn ta' ikel awtorizzat fil-livell nazzjonali qabel 1-1999 għadhom jinżammu f'seba' Stati Membri bi qbil mal-Artikolu 4(4) tagħha, iżda m'għadx jistgħu jiż-diedu. Il-lista ta' awtorizzazzjonijiet nazzjonali ġiet ippubblikata mill-Kummissjoni<sup>4</sup>.

L-ikel u l-ingredjenti tal-ikel jistgħu jiġu ttrattati bir-radjazzjoni biss f'facilitajiet tal-irradjazzjoni approvati. Ghall-facilitajiet fl-UE, l-approvazzjoni tingħata mill-awtoritajiet kompetenti tal-Istati Membri. L-Artikolu 7(3) tad-Direttiva 1999/2/KE jistipula li l-Istati Membri għandhom jgħarrfu lill-Kummissjoni bil-lista tal-facilitajiet tal-irradjazzjoni approvati tagħhom. Il-lista tal-facilitajiet tal-irradjazzjoni awtorizzati fl-Istati Membri ġiet ippubblikata mill-Kummissjoni<sup>5</sup>.

Kull oggett tal-ikel ittrattat bir-radjazzjoni li fih mill-inqas ingredjent wieħed ittrattat bir-radjazzjoni għandu jkun immarkat bil-kliem “ittrattat bir-radjazzjoni” jew “ittrattat b'radjazzjoni jonizzanti”. Jekk jintuża prodott ittrattat bir-radjazzjoni bħala ingredjent f'ikel kompost, dan l-istess kliem għandu jidher flimkien ma' isem l-ingredjent fil-lista tal-ingredjenti. Fil-każ ta' prodotti li jinbiegħu bl-ingrossa, dan il-kliem għandu jidher flimkien mal-isem tal-prodott fuq targa jew f'avviż jew fuq il-kontenit li fih jitqiegħdu l-prodotti jew maġenbu. Biex jiġi infurzat it-tikkettar korrett jew biex jiġu individwati prodotti mhux awtorizzati, ġew standardizzati bosta metodi analitici mill-Kumitat Ewropew għall-Istandardizzazzjoni (CEN), wara mandat mogħti lilu mill-Kummissjoni.

L-Artikolu 7(3) tad-Direttiva 1999/2/KE, ježi li kull sena l-Istati Membri jippreżentaw lill-Kummissjoni:

<sup>1</sup> [http://ec.europa.eu/food/safety/biosafety/irradiation/index\\_en.htm](http://ec.europa.eu/food/safety/biosafety/irradiation/index_en.htm)

<sup>2</sup> Id-Direttiva 1999/2/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-22 ta' Frar 1999 dwar l-approssimazzjoni tal-ligijiet tal-Istati Membri li jikkonċernaw l-ikel u l-ingredjenti tal-ikel ittrattati b'radjazzjoni li tijonizza (GU L 66, 13.3.1999, p. 16).

<sup>3</sup> Id-Direttiva 1999/3/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-22 ta' Frar 1999 dwar l-istabbiliment ta' lista Komunitarja ta' ikel u ta' ingredjenti tal-ikel ittrattati bir-radjazzjoni jonizzanti (GU L 66, 13.3.1999, p. 24).

<sup>4</sup> ĜU C 283, 24.11.2009, p. 5.

<sup>5</sup> ĜU C 51, 13.2.2015, p. 59-63

- ir-riżultati tal-kontrolli li jkunu saru fil-facilitajiet tar-rad jazzjoni jonizzanti, b'mod partikolari fir-rigward tal-kategoriji u l-kwantitajiet tal-ikel u tal-ingredjenti tal-ikel ittrattati, u d-doži amministrati,
- kif ukoll
- ir-riżultati tal-kontrolli li jkunu saru fil-faži tal-kummerċjalizzazzjoni tal-prodotti u l-metodi li jkunu ntużaw għall-individwazzjoni tat-trattament bir-rad jazzjoni jonizzanti.

L-Artikolu 7(4) tad-Direttiva jistipula li sossegwentement, il-Kummissjoni għandha tippubblika, f'Il-Ġurnal Ufficjali tal-Unjoni Ewropea:

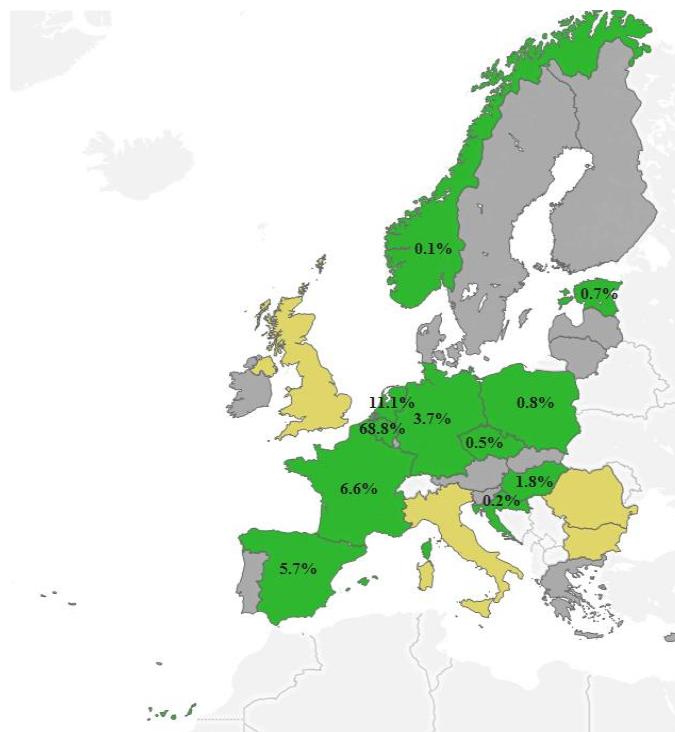
- id-dettalji tal-facilitajiet tal-irrad jazzjoni approvati fl-Istati Membri, kif ukoll kull bidla fl-istatus tagħhom;
- rapport dwar l-informazzjoni li tingħata kull sena mill-awtoritajiet nazzjonali ta' sorveljanza.

Dan ir-rapport kurrenti, li tfassal skont dan, ikopri l-perjodu ta' bejn l-1 ta' Jannar sal-31 ta' Diċembru 2015, u jinkludi l-informazzjoni li ntbagħtet lill-Kummissjoni Ewropea mit-28 Stat Membru u minn pajjiż wieħed tal-EFTA (in-Norveġja).

### **3. FAČILITAJIET TAL-IRRADJAZZJONI APPROVATI**

Hemm 26 facilitajiet tal-irrad jazzjoni approvati fl-Unjoni Ewropea, u dawn jinsabu f'14-il Stat Membru: Hamsa minnhom fi Franzja, erbgħa fil-Ġermanja, tlieta fi Spanja, tnejn kull wieħed fil-Bulgarija, fin-Netherlands u fil-Polonja, u waħda kull wieħed fil-Belġju, fir-Repubblika Čeka, fl-Estonja, fil-Kroazja (din hija faċilità gdida), fl-Italja, fl-Ungerija, fir-Rumanija u fir-Renju Unit. Ma hemm l-ebda faċilità approvata fl-Istati Membri li ġejjin: Ma nghalqet l-ebda faċilità tal-irrad jazzjoni approvata.

Fost l-14-il Stat Membru li għandhom il-facilitajiet tal-irrad jazzjoni, 10 minnhom u pajjiż wieħed tal-EFTA (in-Norveġja), fl-2015 irradjaw l-oġġetti tal-ikel kif jidher fl-  
1. Illustrazzjoni



L-Illustrazzjoni 1 - Il-perċentwal tal-oġġetti tal-ikel irradjati f'kull Stat Membru u fin-Norveġja fl-2015.

L-aħdar: juri l-pajjiżi li għandhom il-facilitajiet tal-irrad jazzjoni approvati;

L-isfar: juri l-pajjiżi li għandhom il-facilitajiet tal-irrad jazzjoni approvati imma li ma ttrattawx l-ikel bir-rad jazzjoni;

Il-griż: juri l-pajjiżi li m'għandhomx faċilitajiet tal-irrad jazzjoni approvati

#### 4. IR-RIŽULTATI TAL-KONTROLLI FIL-FAČILITAJIET TAL-IRRADJAZZJONI

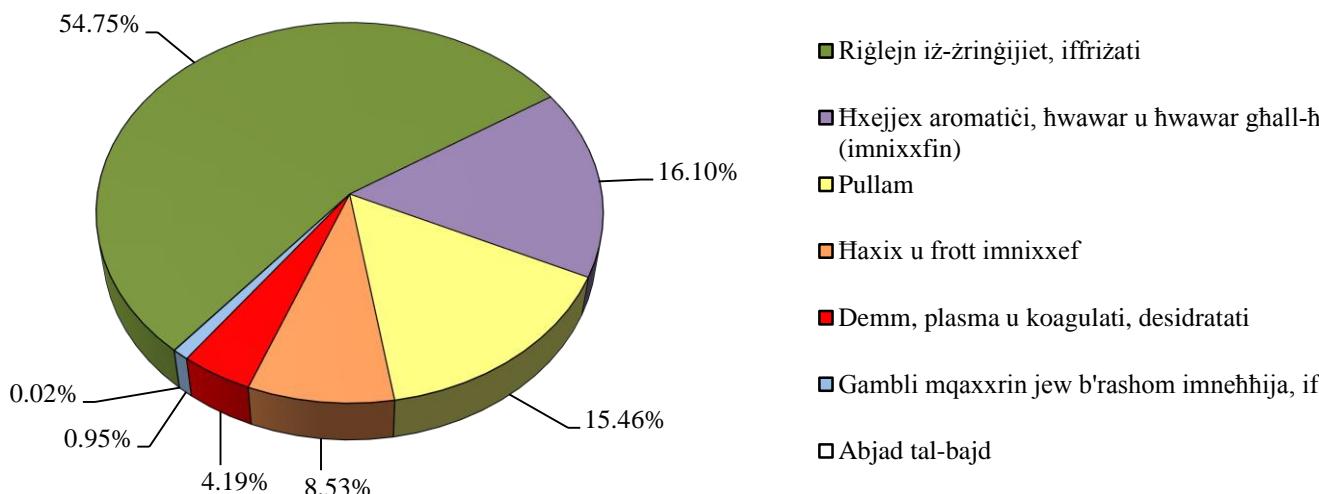
Il-Kontrolli Ufficijali li twettqu mill-awtoritajiet kompetenti kkonfermaw il-konformità tal-facilitajiet tal-irradjazzjoni approvati mar-rekwiziti tad-Direttiva 1999/2/KE li huma bbażati fuq il-Kodiċi Internazzjonali tal-Prattika Rakkomandat mill-Kummissjoni għat-thaddim tal-facilitajiet tal-irradjazzjoni li jintużaw għat-trattament tal-ikel, il-Codex Alimentarius Kongunt tal-Organizzazzjoni tal-Ikel u l-Agrikoltura tan-Nazzjonijiet Uniti (il-FAO) u tal-Organizzazzjoni Dinjija tas-Saħħha (il-WHO)<sup>6</sup>.

Il-medda tad-doża medja assorbita rrappurtata ghall-ikel ittrattat bir-radjazzjoni fl-UE fl-2015 hija ta' 1 sa 10 kGy, il-kategoriji tal-prodotti ttrattati u d-dozi amministrati ta' kull Stat Membru huma elenkti fl-Anness.

Kwantità totali ta' 5 685,9 tunellata ta' prodotti ġiet ittrattata bl-irradjazzjoni jonizzanti fl-Istati Membri tal-UE, li 80 % minnha gew irradjati principally f'żewġ Stati Membri: Il-Belġju (68,9 %) u n-Netherlands (11,1 %).

L-Illustrazzjoni 2 tagħti sommarju tal-kategoriji tal-oġġetti tal-ikel ittrattati bir-radjazzjoni. Iż-żewġ prodotti ewlenin ittrattati bir-radjazzjoni huma riġlejn iż-żringijiet (54,75 %) u l-hnejx aromatiċi mnixxfin, il-ħwawar u l-ħwawar ghall-hnejx (16,10 %).

L-Illustrazzjoni 2 - Id-distribuzzjoni, skont il-kategorija, tal-oġġetti tal-ikel ittrattati bir-radjazzjoni fl-UE fl-2015



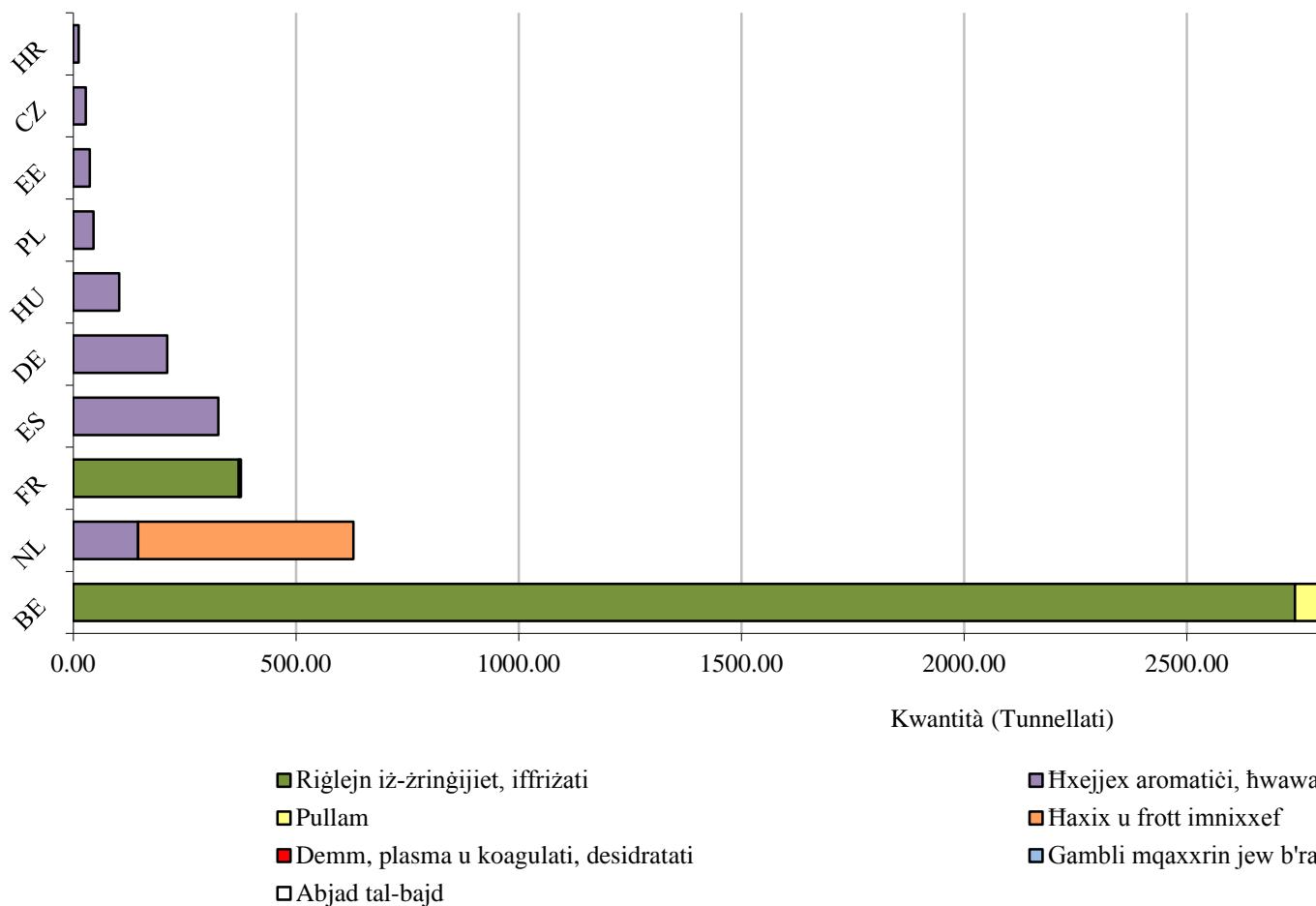
Minn meta saru applikabbi fl-UE d-Direttivi 1999/2/KE u 1999/3/KE, il-kwantitajiet tal-ikel ittrattat bir-radjazzjoni naqqsu, iżda fl-2015 jidher li hemm żieda żgħira ta' 9,7% meta mqabbel mal-2014.

L-Illustrazzjoni 3 turi d-distribuzzjoni tal-oġġetti tal-ikel (f'tunnellati) ittrattati bir-radjazzjoni fl-2015, skont l-Istat Membru.

<sup>6</sup> Referenza: FAO/WHO/CAC, l-ewwel edizzjoni tal-vol. XV.



L-Illustrazzjoni 3 - Il-kwantità u 1-kategorija tal-oġġetti tal-ikel ittrattati bir-radjazzjoni fil-faċilitajiet approvati f'kull Stat Membru fl-2015.

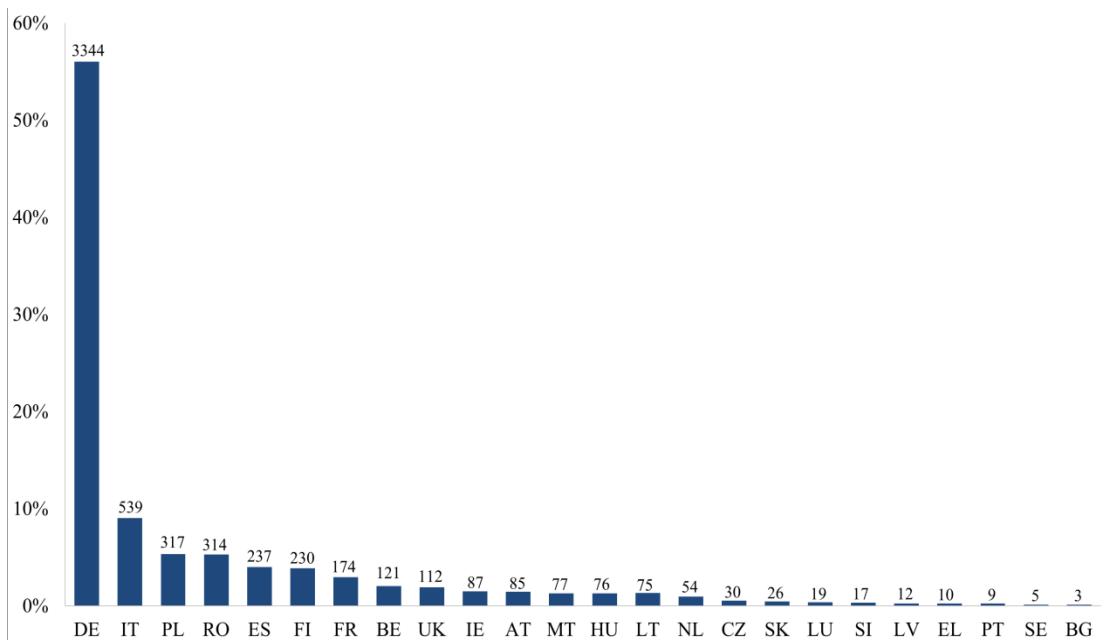


## 5. IR-RIŽULTATI TAL-KONTROLI FIL-FAŽI TAL-KUMMERĊJALIZZAZZJONI TAL-PRODOTTI

Fl-2015 ġew analizzati 5 973 kampjun mill-Istati Membri, jiġifieri b'mod ġenerali żieda ta' 3,4% fuq l-2014.

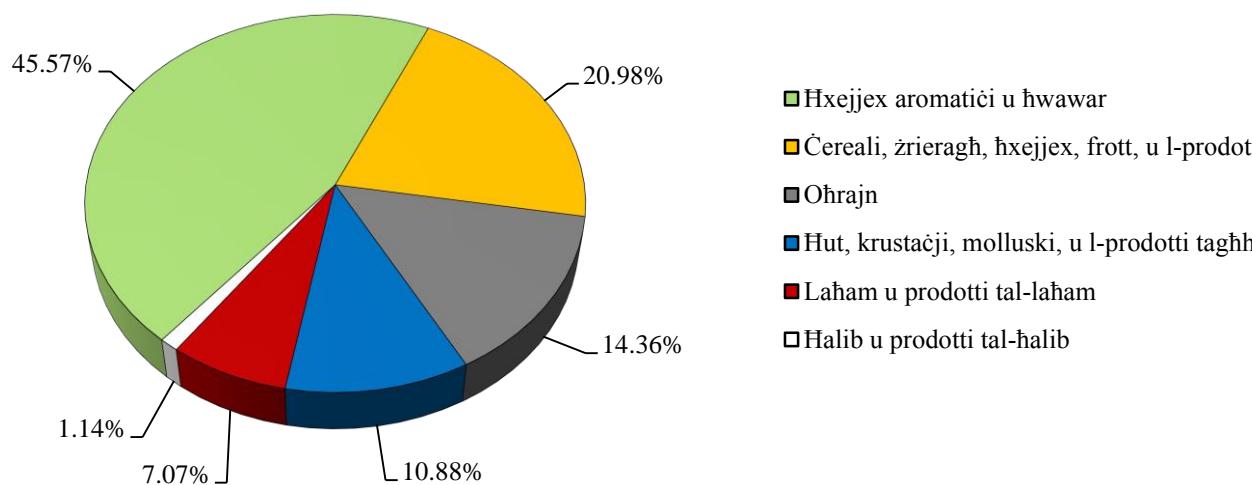
75,6% tal-kampjuni kienu minn erba' Stati Membri (il-Ġermanja 56%, l-Italja 9%, il-Polonja 5,3% u r-Rumanija 5,3%), kif jidher fl-Illustrazzjoni 4. Għal raġunijiet diversi, hames pajjiżi (erba' Stati Membri u n-Norveġja) ma wettqu kontrolli analitici fil-faži tal-kummerċjalizzazzjoni tal-prodotti fl-2015: fid-Danimarka minħabba restrizzjonijiet baġitarji, u fl-Estonja, fil-Kroazja, f'Čipru u fin-Norveġja minħabba li m'għandhomx laboratorji bil-kapaċità li jwettqu dawn l-analiżjiet.

L-Illustrazzjoni 4 - Il-perċentwal tal-kontrolli u t-total tal-kampjuni analizzati fil-faži tal-kummerċjalizzazzjoni tal-prodotti f'kull Stat Membru fl-2015.

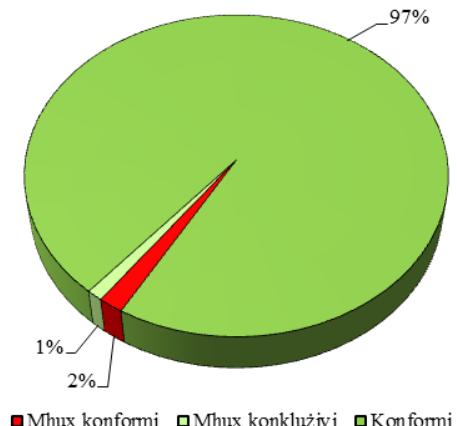


Fost il-prodotti analizzati fl-Unjoni Ewropea fl-2015, iż-żewġ kategoriji ewlenin huma “l-ħnejjex aromatiċi u l-ħwawar” (45,54%) u “ċ-ċereali, iż-żrieragh, il-ħnejjex, il-frott, u l-prodotti tagħhom” (21,01%). Fit-tabelli fejn jidhru r-rapporti tat-testijiet li twettqu jidhru d-dettalji għal kull Stat Membru (fl-Anness). Il-kategorija “oħrajn” fiha principally is-supplimenti tal-ikel (45,92%), u s-sopop u z-zlazi (30,89%).

L-Illustrazzjoni 5 - Il-kategoriji tal-ogġetti tal-ikel analizzati fil-faži tal-kummerċjalizzazzjoni fl-Unjoni Ewropea fl-2015.



Fl-2015, 5 802 kampjuni (97,1%) kienu konformi mar-rekwiziti tal-UE, 104 (1,7%) ma kinux konformi, u 67 kampjun (1,1%) taw riżultat mhux konklużiv. Iż-żewġ raġunijiet ewlenin għan-nuqqas ta' konformità tal-kampjuni t-testjati kienu simili għas-snin preċedenti, jiġifieri ttikkettar hażin u radjazzjoni pprojbita, radjazzjoni li saret ff-facilitajiet mhux approvati mill-UE. Id-dettalji jinsabu fl-Anness, elenkti skont l-Istat Membru.



L-Illustrazzjoni 6 - Il-per  ntwali tar-ri  ultati li juru konformit  , nuqqas ta' konformit   u ri  ultati mhux konklu  zivi tal-kontrolli li twettqu fl-Unjoni Ewropea g  has-sena 2015 fil-fa  zi tal-kummer  jalizzazzjoni tal-prodotti

## 6. KONKLU  ZJONI

Id-dejta li tressqet mit-28 Stat Membru tal-UE g  hall-2015 turi   ieda ta' 9,7% fil-kwantit   ta' og  etti tal-ikel li   ew ittrattati bir-radjazzjoni fl-UE meta mqabbel mal-2014, u   ieda asso  jata ta' 3,4% fil-kontrolli li twettqu mill-awtoritajiet kompetenti fil-fa  zi tal-kummer  jalizzazzjoni tal-prodotti. Mill-kontrolli deher li kien hemm kwa  i konformit   shi  ha mal-legi  lazzjoni tal-UE, b'inqas minn 2% tal-prodotti li ma kinux konformi.

Fl-Ewropa, l-i  jed prodott li ji  gi ttrattat bir-radjazzjoni huwa riglejn i  z-  ringijiet, u wara dawn, fi kwantitajiet hafna inqas, il-  xejjex aromati  i mnixxa, il-  hwawar u l-  hwawar g  hall-  xejjex. Madwar 70% tal-prodotti ji  gu ttrattati bir-radjazzjoni fil-Belgju, li g  hadu l-i  jed pajji   li ju  za t-trattament bir-radjazzjoni fl-UE.

Inkwantu l-kontrolli fil-fa  zi tal-kummer  jalizzazzjoni, il-prodotti li l-i  jed ji  gu kkontrollati g  hadhom il-  xejjex aromati  i u l-  hwawar, u warajhom i  c-  cereali, i  z-  zieragh, il-  xejjex u l-frott (21%), u l-ikbar g  hadd ta' kontrolli jitwettqu fil-  Germanja, li wa  hedha twettaq aktar kontrolli mill-Istati Membri kollha l-o  ra flimkien.

Biex nikkonkludu, l-u  u ta' din it-teknika g  had-dekontaminazzjoni huwa ftit fl-Ewropa, meta mqabbel ma' regjunijiet o  rajn fid-dinja fejn l-u  u tal-irradjazzjoni g  had-dekontaminazzjoni qed ji  died b'mod regolari, l-i  jed fil-kontinent Amerikan u fil-pajji   A  jati  ci.

Anness - Il-ġbir tad-dejta tal-2015 dwar l-irradjazzjoni tal-ikel

Il-kwantitajiet ta' oggetti tal-ikel (f'tunnellati) ittrattati bir-radjazzjoni jonizzanti f'faċilitajiet tal-irradjazzjoni approvati (fl-UE u fil-pajjiżi tal-EFTA)

Pajjiż	Għadd ta' faċilitajiet approvati	Kwantità ttrattata (f'tunnellati)
Il-Belġju	1	3 916,9
Il-Bulgarija	2	L-ebda ikel ma ġie ttrattat bir-radjazzjoni
Il-Kroazja	1	12,0
Ir-Repubblika Čeka	1	28,3
L-Estonja	1	36,9
Franza	5	376,6
Il-Ġermanja	4	211,1
L-Ungerija	1	103,0
L-Italja	1	L-ebda ikel ma ġie ttrattat bir-radjazzjoni
In-Netherlands	2	629,2
Il-Polonja	2	45,9
Ir-Rumanija	1	L-ebda ikel ma ġie ttrattat bir-radjazzjoni
Spanja	3	326,0
Ir-Renju Unit	1	L-ebda ikel ma ġie ttrattat bir-radjazzjoni
Total UE	26	5 685,9
In-Norveġja	1	4,2
Total UE-EFTA	27	5 690,1

Il-kategoriji tal-prodotti ttrattati bir-radjazzjoni u doži rispettivi li jużaw il-pajjiżi.

Pajjiż	Oġġetti tal-ikel	Doža assorbita (f'kGy)
Il-Belġju	Demm, plażma u koagulati tad-demm iddeidratati	5,0 - 6,7
	Abjad tal-bajd	4,3 - 5,0
	Riglejn iż-żringijiet iffriżati	4,4 - 5,7
	Gambli bla ras jew imqaxxrin iffriżati	4,0 - 4,3
	Pullam	3,7 - 4,3
Il-Kroazja	Hxejjex aromatiċi, hwawar u hwawar għall-hxejjex (imnixxfin)	10
Ir-Repubblika Čeka	Hxejjex aromatiċi, hwawar u hwawar għall-hxejjex (imnixxfin)	6,3
L-Estonja	Hxejjex aromatiċi, hwawar u hwawar għall-hxejjex (imnixxfin)	10
Franza	Hxejjex aromatiċi, hwawar u hwawar għall-hxejjex (imnixxfin)	5 - 10
	Frott u haxix imnixxef	1 - 10
	Riglejn iż-żringijiet iffriżati	1 - 10
Il-Ġermanja	Hxejjex aromatiċi, hwawar u hwawar għall-hxejjex (imnixxfin)	10
L-Ungerija	Hxejjex aromatiċi, hwawar u hwawar għall-hxejjex (imnixxfin)	2 - 10
In-Netherlands	Hxejjex aromatiċi, hwawar u hwawar għall-hxejjex	6

	(imnixxfin)	
	Frott u ħaxix imnixxef	6
Il-Polonja	Hxejjex aromatici, ħwawar u ħwawar għall-hxejjex (imnixxfin)	5
Spanja	Hxejjex aromatici, ħwawar u ħwawar għall-hxejjex (imnixxfin)	8,6 - 9,5
In-Norveġja	Hxejjex aromatici, ħwawar u ħwawar għall-hxejjex (imnixxfin)	10

Il-kampjuni analizzati u r-riżultati li nkisbu għall-Unjoni Ewropea:

Pajjiż	Konformi	Riżultati mhux konkluživi	Mhux konformi	L-ghadd totali tal-kampjuni	Il-perċentwal tal-kampjuni totali tal-UE
L-Awstrija	83	0	2	85	1,4%
Il-Belġju	110	8	3	121	2,0%
Il-Bulgarija	3	0	0	3	0,1%
Il-Kroazja	NCP	NCP	NCP	NCP	NCP
Ċipru	NCP	NCP	NCP	NCP	NCP
Ir-Repubblika Čeka	25	4	1	30	0,5%
Id-Danimarka	NCP	NCP	NCP	NCP	NCP
L-Estonja	NCP	NCP	NCP	NCP	NCP
Franza	160	3	11	174	2,9%
Il-Finlandja	213	9	8	230	3,9%
Il-Ğermanja	3,281	24	39	3344	56,0%
Il-Greċċa	10	0	0	10	0,2%
L-Ungerija	75	0	1	76	1,3%
L-Irlanda	86	1	0	87	1,5%
L-Italja	532	0	7	539	9,0%
Il-Latvja	11	0	1	12	0,2%
Il-Litwanja	75	0	0	75	1,3%
Il-Lussemburgu	18	1	0	19	0,3%
Malta	69	3	5	77	1,3%
In-Netherlands	54	0	0	54	0,9%
Il-Polonja	315	0	2	317	5,3%
Il-Portugall	9	0	0	9	0,2%
Ir-Rumanija	297	7	10	314	5,3%
Is-Slovakkja	26	0	0	26	0,4%
Is-Slovenja	17	0	0	17	0,3%
Spanja	235	2	0	237	4,0%
L-Iżvejza	5	0	0	5	0,1%
Ir-Renju Unit	93	5	14	112	1,9%
Total UE	5,802	67	104	5,973	100%
	97,1%	1,1%	1,8%	100,0%	
In-Norveġja	NCP	NCP	NCP	NCP	NCP

NCP: ma sarux kontrolli

Ir-riżultati tal-kontrolli fil-faži tal-kummerċjalizzazzjoni tal-prodotti fl-Ewropa u l-metodu li ntużaw għall-individwazzjoni tat-trattament jonizzanti.

### L-Awstrija

Kategorija tal-ogġett tal-ikel	Oġġetti tal-ikel	Konformi	Riżultati mhux konkluživi	Mhux konformi	Il-metodu tas-CEN
Ċereali, žrieragh, hxejjex, frott u l-prodotti tagħhom	Frott tal-bosk	29	0	0	EN 1787
Hut, krustaci. Frott tal-bahar u l-prodotti tagħhom	Krustaci, frott tal-bahar, molluski u annimali akkwatiċi oħrajn (u l-prodotti tagħhom)	25	0	0	EN 1786
Hxejjex aromatiċi u hwawar	Hxejjex aromatiċi, hwawar u hwawar għall-hxejjex (imnixxfin)	29	0	2*	EN 1788
Total (85)		83	0	2	
Il-perċentwal totali tal-kampjuni analizzati		97,6%	0%	2,4%	

\*tikketta żbaljata

### Il-Belġju

Kategorija tal-ogġett tal-ikel	Oġġetti tal-ikel	Konformi	Riżultati mhux konkluživi	Mhux konformi	Il-metodu tas-CEN
Ċereali, žrieragh, hxejjex, frott u l-prodotti tagħhom	Ċereali, žrieragh, frott u hxejjex	8	0	0	EN 1788
	Frott (imnixxef)	10	0	0	EN 1788
Hut, krustaci. Frott tal-bahar u l-prodotti tagħhom	Krustaci, frott tal-bahar, molluski u annimali akkwatiċi oħrajn (u l-prodotti tagħhom)	33	2	1*	EN 1788
Hxejjex aromatiċi u hwawar	Hxejjex aromatiċi u hwawar (iffrizati)	13	2	0	EN 1788
	Tejet	22	0	0	EN 1788
Laħam / prodotti tal-laħam	Riglejn iż-żringijiet	7	2	2*	EN 1788
Ohrajn	Supplimenti tal-ikel	17	2	0	EN 1788
Total (121)		110	8	3	
Il-perċentwal totali tal-kampjuni analizzati		90,9%	6,6%	2,5%	

\*tikketta żbaljata

### Il-Bulgarija

Kategorija tal-ogġett tal-ikel	Oġġetti tal-ikel	Konformi	Riżultati mhux konkluživi	Mhux konformi	Il-metodu tas-CEN
Hxejjex aromatiċi u hwawar	Hxejjex aromatiċi, hwawar u hwawar għall-hxejjex (imnixxfin)	2	0	0	EN 13751
	Tejet	1	0	0	EN 13751
Total (3)		3	0	0	
Il-perċentwal totali tal-kampjuni analizzati		100%	0%	0%	

### Il-Kroazja

Billi ma hemmx laboratorji li jwettqu l-analizijiet għar-radjazzjoni jonizzanti, ma sar l-

ebda kontroll fil-faži tal-kummerċjalizzazzjoni tal-prodotti fil-Kroazja matul is-sena 2015.

### Čipru

Billi ma hemmx laboratorji li jwettqu l-analizijiet għar-radjazzjoni jonizzanti, ma sar l-ebda kontroll fil-faži tal-kummerċjalizzazzjoni tal-prodotti f'Čipru matul is-sena 2015.

### Ir-Repubblika Čeka

Kategorija tal-oġġett tal-ikel	Oġġetti tal-ikel	Konformi	Riżultati mhux konkluživi	Mhux konformi	Il-metodu tas-CEN
Cereali, žrieragħ, hxejjex, frott u l-prodotti tagħhom	Faqqiegħ jew prodotti mill-faqqiegħ (imnixxfin)	2	0	0	EN 1788
	Hxejjex u prodotti vegetali (imnixxfin)	1	0	0	EN 1788
Hxejjex aromatiċi u hwawar	Hxejjex aromatiċi, hwawar u hwawar ghall-hxejjex (imnixxfin)	7	0	0	EN 1788
	Tejjet jew Infużjonijiet tal-hxejjex	1	0	0	EN 1788
Oħrajn	Supplimenti tal-ikel	5	2	1*	EN 1788
	Sopop	9	2	0	EN 1788
Total (30)		25	4	1	
Il-perċentwal totali tal-kampjuni analizzati		83,4%	13,3%	3,3%	

\*irradjazzjoni mhix permessa

### Id-Danimarka

Minħabba restrizzjonijiet finanzarji, ma saru ebda kontrolli fil-faži ta' kummerċjalizzazzjoni tal-prodott fid-Danimarka fl-2015.

### L-Estonja

Billi ma hemmx laboratorji li jwettqu l-analizijiet għar-radjazzjoni jonizzanti, ma sar l-ebda kontroll fil-faži tal-kummerċjalizzazzjoni tal-prodotti f'Čipru matul is-sena 2015.

### Franza

Kategorija tal-oġġett tal-ikel	Oġġetti tal-ikel	Konformi	Riżultati mhux konkluživi	Mhux konformi	Il-metodu tas-CEN
Cereali, žrieragħ, hxejjex, frott u l-prodotti tagħhom	Cereali, žrieragħ, frott u hxejjex	59	0	1*	EN 1787
	Supplimenti tal-ikel	7	1	0	EN 1788
Hut, krustacjji, frott tal-bahar u l-prodotti tagħhom	Krustacjji jew molluski (iffrizati)	21	0	3**	EN 1786
Hxejjex aromatiċi u hwawar	Hxejjex aromatiċi, hwawar u hwawar ghall-hxejjex (imnixxfin)	36	0	5*	EN 1788
Laħam u prodotti tal-laħam	Riglejn iż-żringijiet	11	0	1*	EN 1786
	Laħam u prodotti tal-laħam	26	2	1*	EN 1784
Total (174)		160	3	11	
Il-perċentwal totali tal-kampjuni analizzati		92,0%	1,7%	6,3%	

\*tikketta żbaljata

\*\*tikketta żbaljata u/jew irradjazzjoni mhix permessa

## Il-Finlandja

Kategorija tal- oggett tal-ikel	Oġġetti tal-ikel	Konformi	Riżultati mhux konkluživi	Mhux konformi	Il-metodu tas- CEN
Cereali, žrieragh, hxejjex, frott u l-prodotti tagħhom	Frott tal-bosk	3	1	0	EN 1788; EN 13751
	Prodotti taċ-ċereali	3	0	0	EN 13751
	Faqqiegħ jew prodotti mill-faqqiegħ (imnixxfin)	4	0	0	EN 13751
	Basal	3	0	0	EN 13751
	Alka (imnixxa)	3	0	0	EN 13751
	Prodotti tal-ġħażiġ	2	0	0	EN 13751
	Dqiġ tar-ross	1	0	0	EN 13751
	Żrieragh	4	0	0	EN 13751
	Hxejjex u prodotti vegetali (imnixxfin)	25	2	0	EN 1788; EN 13751
Hxejjex aromatici u hwawar	Hxejjex aromatici, hwawar u hwawar għall-hxejjex (imnixxfin)	99	4	4*	EN 1788; EN 13751
	Tejiet jew Infuzjonijiet tal-hxejjex	6	2	0	EN 1788; EN 13751
	Tejiet	13	0	0	EN 13751
Oħrajn	Kawkaw	1	0	0	EN 13751
	Kafè	1	0	0	EN 13751
	Supplimenti tal-ikel	28	0	3**	EN 1788; EN 13751
	Ikliet u dixxijiet (lesti)	3	0	0	EN 13751
	Oħrajn	1	0	0	EN 13751
	Zlazi u sopop (deidratati)	13	0	1**	EN 1788; EN 13751
Total (230)		213	9	8	
Il-perċentwal totali tal-kampjuni analizzati		92,6%	3,9%	3,5%	

\*tikketta żbaljata u/jew irradjazzjoni f'faċilitajiet mhux approvati mill-UE

\*\*irradjazzjoni mhix permessa

## Il-Ġermanja

Kategorija tal- oggett tal-ikel	Oġġetti tal-ikel	Konformi	Riżultati mhux konkluživi	Mhux konformi	Il-metodu tas- CEN
Cereali, žrieragh, hxejjex, frott u l-prodotti tagħhom	Prodotti taċ-ċereali	3	0	0	EN 1788; EN 1787
	Frott (imnixxef)	133	0	9**	EN 13708; EN 1788; EN 1787; EN 13751
	Frott (frisk)	81	0	0	EN 13708; EN 1788; EN 1787; EN 13751
	Faqqiegħ (frisk)	2	0	0	EN 1788;
	Faqqiegħ jew prodotti mill-faqqiegħ (imnixxfin)	140	0	0	EN 1788; EN 1787; EN 13751
	Patata	9	0	0	EN 1788

	Legumi	110	0	0	EN 1784; EN 1788; EN 1787; EN 13751
	Hxejjex u prodotti veǵetali (imnixxfin)	44	0	0	EN 1788; EN 1786; EN 1787; EN 13751
	Hxejjex (friski)	21	0	0	EN 1787; EN 1788; EN 13751
Hut, krustačji, frott tal-bahar u l-prodotti tagħhom	Krustačji, frott tal-bahar, molluski u annimali akkwatiċi oħrajn (u l-prodotti tagħhom)	273	0	5**	EN13708; EN 1786; EN 1788; EN 1787; EN 13751
	Hut u prodotti tal-ħut	58	0	8***	EN 1786; EN 1788
Hxejjex aromatici u hwawar	Hxejjex aromatici, hwawar u hwawar għall-ħxejjex (imnixxfin)	1 254	10	2*	EN 1788; EN 1787; EN 13751
	Tahwir tal-ikel	303	2	0	EN 13708; EN 1788; EN 1785; EN 1787; EN 13751
	Tejjet	195	0	1***	EN 13708; EN 1788; EN 1785; EN 1787; EN 13751
Laħam u prodotti tal-laħam	Laħam (minbarra l-laħam tal-pullam u l-laħam tal-annimali tal-kaċċa)	14	0	0	EN 1784; EN 1786
	Laħam ta' għasafar differenti, tal-kangaru u tal-fniek slavaġ	2	0	0	EN 1786
	Prodotti tal-laħam (minbarra z-zlazet)	32	0	0	EN 1784; EN 1786
	Laħam tal-pullam	142	0	0	EN 1784; EN 1786
	Prodotti għaż-żlazet	27	0	0	EN 1786
Halib u prodotti tal-halib	Ġobon (li fih il-ħxejjex aromatici jew il-ħwawar)	33	0	0	EN 1784; EN 1788; EN 1787; EN 13751
Oħrajn	Supplimenti tal-ikel	168	0	3***	EN 1788; EN 13751
	Ikliet u dixxijiet (lesti)	29	2	0	EN 1788; EN 1786
	Bajd u prodotti tal-bajd	14	0	0	EN 1784
	Tipi diversi ta' ikel	35	0	0	EN 13708; EN 1788; EN 13751
	Zlazi u sopop (deidratati)	159	10	11**	EN 1784; EN 1788; EN 1785; EN 13751
Total (3 344)		3 281	24	39	

Il-perċentwal totali tal-kampjuni analizzati	98,1%	0,7%	1,2%	
--	-------	------	------	--

\*tikketta žbaljata

\*\*tikketta žbaljata u/jew irradjazzjoni mhix permessa

\*\*\*irradjazzjoni mhix permessa

### Il-Greċja

Kategorija tal-oggett tal-ikel	Oġġetti tal-ikel	Konformi	Riżultati mhux konkluživi	Mhux konformi	Il-metodu tas-CEN
Hxejjex aromatiċi u hwawar	Hxejjex aromatiċi, hwawar u hwawar ghall-hxejjex (imnixxfin)	10	0	0	EN 13751
	Total (10)	10	0	0	
	Il-perċentwal totali tal-kampjuni analizzati	100%	0%	0%	

### L-Ungerija

Kategorija tal-oggett tal-ikel	Oġġetti tal-ikel	Konformi	Riżultati mhux konkluživi	Mhux konformi	Il-metodu tas-CEN
Hxejjex aromatiċi u hwawar	Hxejjex aromatiċi, hwawar u hwawar ghall-hxejjex (imnixxfin)	75	0	1*	EN 1788
	Total (76)	75	0	1	
	Il-perċentwal totali tal-kampjuni analizzati	98,7%	0%	1,3%	

\*tikketta žbaljata

### L-Irlanda

Kategorija tal-oggett tal-ikel	Oġġetti tal-ikel	Konformi	Riżultati mhux konkluživi	Mhux konformi	Il-metodu tas-CEN
Čereali, žieragh, hxejjex, frott u l-prodotti tagħhom	Frott tal-bosk	4	0	0	EN 13751
	Tavletti tal-karawett	1	0	0	EN 13751
	Tejjet jew Infużjonijiet tal-hxejjex	1	0	0	EN 13751
	Hxejjex aromatiċi u hwawar (friski)	1	0	0	EN 13751
Hxejjex aromatiċi u hwawar	Ohrajn: Habaq (3), Weraq tar-rand (1), Origanu (1), taħlita ta' hwawar ghall-ipriżervar tal-hjar fil-ħall (1), Paprika ffumigata (1), Garam Masala (1), Paprika taħraq organika (1), Kannella mithuna (1), Qoxra mnixxa tan-noċemuskata mithuna (1), Hxejjex aromatiċi u hwawar (1)	12	0	0	EN 13751
Ohrajn	Ikel għal użu nutrizzjonal partikulari	35	0	0	EN 13751
	Supplimenti tal-ikel	31	1	0	EN 13751
	Zlazi tas-sojja	1	0	0	EN 13751
	Total (87)	86	1	0	
	Il-perċentwal totali tal-kampjuni analizzati	98,9%	1,1%	0%	

## L-Italja

Kategorija tal-oġgett tal-ikel	Oġġetti tal-ikel	Konformi	Riżultati mhux konkluživi	Mhux konformi	Il-metodu tas-CEN
Hxejjex aromatiċi u hwawar	Hxejjex aromatiċi, hwawar u hwawar ghall-hxejjex (imnixxfin)	82	0	0	EN 1788; EN 13784; EN 1787; EN 13751
	Tejiet jew Infużjonijiet tal-hxejjex	5	0	0	EN 1787; EN 13751
	Tejiet	8	0	0	EN 1788; EN 1787; EN 13751
Laħam u prodotti tal-laħam	Riglejn iż-żringiġiet	21	0	0	EN 1786
	Laħam (minbarra l-laħam tal-pullam u l-laħam tal-annimali tal-kaċċa)	16	0	0	EN 1786; EN 13784
	Laħam tal-pullam	37	0	0	EN 13784; EN 1786; EN 1785
Hut, krustacjji, frott tal-bahar u l-prodotti tagħhom	Krustacjji jew molluski (iffrizati)	109	0	0	EN 1788; EN 1786; EN 13751
	Hut u prodotti tal-ħut	44	0	1*	EN 13784; EN 1786; EN 1785
Cereali, žrieragħ, hxejjex, frott u l-prodotti tagħhom	Ćereali	18	0	0	EN 1788; EN 13751
	Frott (imnixxef)	18	0	0	EN 13708; EN 1788; EN 1787
	Frott (frisk)	11	0	0	EN 13708; EN 1788; EN13784; EN 1787
	Tewm	14	0	0	EN 13784; EN 1788; EN 13751
	Faqqiegħ jew prodotti mill-faqqiegħ (imnixxfin)	22	0	0	EN 1788; EN 1787; EN 13751
	Ġewż	32	0	0	EN 13784; EN 1788; EN 1787
	Žrieragħ li minnhom jingħasar iż-żejt	3	0	0	EN 13751
	Basal	16	0	0	EN 13784; EN 1788; EN 13751
	Tadam u zunnarija	2	0	0	EN 13751
	Patata	18	0	0	EN 1788; EN 13751
	Legumi	14	0	0	EN 13784; EN 1788; EN 13751
	Supplimenti tal-ikel	2	0	1**	EN 1788; EN 1787
Ohrajn	Materja prima ġejja minn pjanti, maħsuba ghall-użu bhala ingredjent fis-suppliment	34	0	5**	EN 1788; EN 1787; EN 13751

	tal-ikel veġetali				
	zlazi u sopop (deidratati)	6	0	0	EN 1787; EN 13751
	Total (539)	532	0	7	
	Il-perċentwal totali tal-kampjuni analizzati	98,7%	0,7%	1,3%	

\*tikketta žbaljata

\*\*tikketta žbaljata u/jew irradjazzjoni mhix permessa

### Il-Latvja

Kategorija tal-oggett tal-ikel	Oġġetti tal-ikel	Konformi	Riżultati mhux konkluživi	Mhux konformi	Il-metodu tas-CEN
Hxejjex aromatiċi u hwawar	Hxejjex aromatiċi, hwawar u hwawar ghall-hxejjex (imnixxfin)	4	0	0	EN 1788
Ohrajn	Supplimenti tal-ikel	7	0	1*	EN 1788
	Total (12)	11	0	1	
	Il-perċentwal totali tal-kampjuni analizzati	91,7%	0%	8,3%	

\*irradjazzjoni mhix permessa

### Il-Litwanja

Kategorija tal-oggett tal-ikel	Oġġetti tal-ikel	Konformi	Riżultati mhux konkluživi	Mhux konformi	Il-metodu tas-CEN
Hxejjex aromatiċi u hwawar	Hxejjex aromatiċi, hwawar u hwawar ghall-hxejjex (imnixxfin)	6	0	0	EN 13783
	Tejiet jew Infużjonijiet tal-hxejjex	5	0	0	EN 13783
Ohrajn	Supplimenti tal-ikel	62	0	0	EN 13783
	Hxejjex, prodotti tal-hxejjex u faqqiegħ, alga mnixxa (materja prima ghall-produzzjoni tal-ikel)	2	0	0	EN 13783
	Total (75)	75	0	0	
	Il-perċentwal totali tal-kampjuni analizzati	100%	0%	0	

### Il-Lussemburgu

Kategorija tal-oggett tal-ikel	Oġġetti tal-ikel	Konformi	Riżultati mhux konkluživi	Mhux konformi	Il-metodu tas-CEN
Hut, krustacjji, frott tal-bahar u l-prodotti tagħhom	Krustacjji jew molluski (iffrizati)	3	0	0	EN 1788
	Krustacjji, frott tal-bahar, molluski u animali akkwatiċi ohrajn (u l-prodotti tagħhom)	6	0	0	EN 1788
Ohrajn	Zlazi u sopop (deidratati)	9	1	0	EN 1788
	Total (19)	18	1	0	
	Il-perċentwal totali tal-kampjuni analizzati	94,7%	5,3%	0%	

### Malta

Kategorija tal-oggett tal-ikel	Oġġetti tal-ikel	Konformi	Riżultati mhux konkluživi	Mhux konformi	Il-metodu tas-CEN
--------------------------------	------------------	----------	---------------------------	---------------	-------------------

Cereali, žrieragh, hxejjex, frott u l-prodotti tagħhom	Cereali, žrieragh, frott u hxejjex	4	0	0	EN 13751
	Frott (imnixxef)	12	0	0	EN 13751
	Taljarini ta' malajr	8	2	0	EN 13751
	Faqqiegħ jew prodotti mill-faqqiegħ (imnixxfin)	1	0	0	EN 13751
	Basal	1	0	0	EN 13751
	Alga mnixxa	3	0	0	EN 13751
Hut, krustacji, frott tal-bahar u l-prodotti tagħhom	Hut u frott tal-bahar (imnixxef)	1	0	3*	EN 1788; EN 13751
Hxejjex aromatiċi u hwawar	Hxejjex aromatiċi, hwawar u hwawar ghall-hxejjex (imnixxfin)	11	0	0	EN 13751
	Tejjet jew Infużjonijiet tal-hxejjex	17	0	1**	EN 1788; EN 13751
	Tejjet	3	0	0	EN 13751
Oħrajn	Sopop	8	1	1**	EN 1788; EN 13751
Total (77)		69	3	5	
Il-perċentwal totali tal-kampjuni analizzati		89,6%	3,9%	6,5%	

\*irradjazzjoni mhix permessa

\*\*tikketta żbaljata

### In-Netherlands

Kategorija tal-ogġetti tal-ikel	Oġġetti tal-ikel	Konformi	Riżultati mhux konkluživi	Mhux konformi	Il-metodu tas-CEN
Cereali, žrieragh, hxejjex, frott u l-prodotti tagħhom	Prodotti taċ-ċereali	6	0	0	EN 1788; EN 13751
	Čereali, žrieragh, frott u hxejjex	4	0	0	EN 1788; EN 13751
	Faqqiegħ jew prodotti mill-faqqiegħ (imnixxfin)	2	0	0	EN 1788; EN 13751
	Ġewż	6	0	0	EN 1788; EN 13751
	Hxejjex u prodotti vegetali (imnixxfin)	4	0	0	EN 1788; EN 13751
Hut, krustacji, frott tal-bahar u l-prodotti tagħhom	Gambli	5	0	0	EN 1788; EN 13751
Hxejjex aromatiċi u hwawar	Hxejjex aromatiċi, hwawar u hwawar ghall-hxejjex (imnixxfin)	8	0	0	EN 1788; EN 13751
Laħam u prodotti tal-laħam	Laħam tal-pullam	6	0	0	EN 1788; EN 13751
Oħrajn	Čipps	6	0	0	EN 1788; EN 13751
	Sopop	7	0	0	EN 1788; EN 13751
Total (54)		54	0	0	
Il-perċentwal totali tal-kampjuni analizzati		100%	0%	0%	

### Il-Polonja

Kategorija tal-ogġetti tal-ikel	Oġġetti tal-ikel	Konformi	Riżultati mhux konkluživi	Mhux konformi	Il-metodu tas-CEN
---------------------------------	------------------	----------	---------------------------	---------------	-------------------

	Frott (imnixxef)	8	0	0	EN 13708
	Frott (frisk)	7	0	0	EN 1788; EN 1787
	Frott (tropikali)	1	0	0	EN 1788
	Tewm	6	0	0	EN 1788; EN 13708
	Taljarini ta' malajr	6	0	0	EN 13751
	Faqqiegħ (frisk)	4	0	0	EN 1788; EN 13751
Čereali, žrieragħ, ħxejjex, frott u l- prodotti tagħhom	Faqqiegħ jew prodotti mill- faqqiegħ (imnixxfin)	12	0	0	EN 1788
	Ġewż	10	0	0	EN 1787
	Basal	1	0	0	EN 1788
	Għażin bl-ispiċċi	1	0	0	EN 13751
	Prodotti tal-ġħażin	9	0	0	EN 13751
	Patata	1	0	0	EN 1788
	Legumi	1	0	0	EN 1788
	Hxejjex u prodotti veġetal (imnixxfin)	6	0	0	EN 1788; EN 13751
	Hxejjex (friski)	1	0	0	EN 1788
Hut, krustaeji, frott tal-bahar u l-prodotti tagħhom	Krustaċji jew molluski (iffriżati)	1	0	0	EN 1786
	Krustaċċi, frott tal-bahar, molluski u annimali akkwatiki oħrajn (u l-prodotti tagħhom)	6	0	0	EN 1786; EN 1788
	Hut u prodotti tal-ħut	14	0	0	EN 1786
	Brodu tal-għambl	0	0	1*	EN 1788
	Għambl	3	0	0	EN 1788; EN 13751
Hxejjex aromatiċi u ħwawar	Hxejjex aromatiċi, ħwawar u ħwawar għall-hxejjex (imnixxfin)	48	0	0	EN 1788; EN 13751
	Tejjet	12	0	0	EN 1788; EN 13751
Halib u prodotti tal- ħalib	Ġobon (li fih il-hxejjex aromatiċi jew il-ħwawar)	27	0	0	EN 1788; EN 13751
	Ġobon (moxx)	5	0	0	EN 1788
	Ġobon (immaturat)	2	0	0	EN 1788
Laħam u prodotti tal-laħam	Brodu tat-tigiega	3	0	0	EN 1788
	Riglejn iż-żringijiet	2	0	0	EN 1786
	Laħam	20	0	0	EN 1786
	Laħam u prodotti tal-laħam	2	0	0	EN 1786
	Laħam (minbarra l-laħam tal- pullam u l-laħam tal-annimali tal-kaċċa)	3	0	0	EN 1784; EN 1786
	Laħam ta' għasafar differenti, tal-kangaru u tal-fniek slavaġ	12	0	0	EN 1784; EN 1786
	Laħam, ġewwieni, prodotti tal- laħam	3	0	0	EN 1784; EN 1786
	Laħam tal-pullam	14	0	0	EN 1784; EN 1786
Oħrajn	Kawkaw	1	0	0	EN 1788
	Kafè	3	0	0	EN 1788
	Ikel għal użu nutrizzjonali partikulari	16	0	1*	EN 1788; EN 13751
	Supplimenti tal-ikel	16	0	0	EN 1788;

				EN 13751
Ohrajn: Barbecue sauce (1), brodu tal-haxix (1), pejst tal-kosbor (1), taħwir ghall-brou tat-tiġieġa (1), porzjon taljarini ta' malajr (1), dadi tal-istokk tal-haxix (1), dixx orjentali bit-tiġieġ lest (1), soppa lesta bit-taljarini toghma ta' kari bit-tiġieġ (1)	8	0	0	EN 1788; EN 13751
Zlazi u sopop (deidratati)	20	0	0	EN 1788; EN 13751
Total (317)	315	0	2	
Il-perċentwal totali tal-kampjuni analizzati	99,4%	0%	0,6%	

\*tikketta żbaljata

### Il-Portugal

Kategorija tal-oggett tal-ikel	Oġġetti tal-ikel	Konformi	Riżultati mhux konkluživi	Mhux konformi	Il-metodu tas-CEN
Hxejjex aromatiċi u hwawar	Hxejjex aromatiċi, hwawar u hwawar ghall-hxejjex (imnixxfin)	1	0	0	EN 13751
	Partijiet tal-pjanti (miżwed tassenna, fjura tal-kamomilla u moringa)	3	0	0	EN 13751
Ohrajn	Enzimi	1	0	0	EN 13751
	Supplimenti tal-ikel	3	0	0	EN 13751
	Estratt tal-ġinseng	1	0	0	EN 13751
Total (9)		9	0	0	
Il-perċentwal totali tal-kampjuni analizzati		100%	0%	0%	

### Ir-Rumanija

Kategorija tal-oggett tal-ikel	Oġġetti tal-ikel	Konformi	Riżultati mhux konkluživi	Mhux konformi	Il-metodu tas-CEN
Cereali, žrieragh, hxejjex, frott u l-prodotti tagħhom	Frott (imnixxef)	2	0	0	EN 13751
	Faqqiegħ jew prodotti mill-faqqiegħ (imnixxfin)	3	0	0	EN 13751
	Hxejjex u prodotti veġetalji (imnixxfin)	86	0	2*	EN 13751
Hxejjex aromatiċi u hwawar	Hxejjex aromatiċi, hwawar u hwawar ghall-hxejjex (imnixxfin)	143	1	8*	EN 13751
	Tejjet jew Infużjonijiet tal-hxejjex	32	0	0	EN 13751
	Tejjet	9	0	0	EN 13751
Ohrajn	Supplimenti tal-ikel	22	6	0	EN 13751
Total (314)		297	7	10	
Il-perċentwal totali tal-kampjuni analizzati		94,6%	2,2%	3,2%	

\*irradjazzjoni f'facilitajiet mhux approvati mill-UE

### Is-Slovakkja

Kategorija tal-oggett tal-ikel	Oġġetti tal-ikel	Konformi	Riżultati mhux konkluživi	Mhux konformi	Il-metodu tas-CEN
--------------------------------	------------------	----------	---------------------------	---------------	-------------------

Cereali, žrieragh, hxejjex, frott u l-prodotti tagħhom	Ġewż	17	0	0	EN 1784
	Žrieragh li minnhom jingħasar iż-żejt	1	0	0	EN 1784
Hxejjex aromatiċi u hwawar	Hxejjex aromatiċi, hwawar u hwawar ghall-hxejjex (imnixxfin)	5	0	0	EN 1788
Laħam u prodotti tal-laħam	Salamun imnaddaf mix-xewk	2	0	0	EN 1784
Halib u prodotti tal-ħalib	Ġobon (immaturat)	1	0	0	EN 1784
Total (314)		26	0	0	
Il-perċentwal totali tal-kampjuni analizzati		100%	0%	0%	

### Is-Slovenja

Kategorija tal-ogġett tal-ikel	Oġġetti tal-ikel	Konformi	Riżultati mhux konkluživi	Mhux konformi	Il-metodu tas-CEN
Cereali, žrieragh, hxejjex, frott u l-prodotti tagħhom	Tewm	5	0	0	EN 1788; EN 13751
Hxejjex aromatiċi u hwawar	Hxejjex aromatiċi, hwawar u hwawar ghall-hxejjex (imnixxfin)	4	0	0	EN 13751
	Tejjet	4	0	0	EN 13751
Laħam u prodotti tal-laħam	Laħam tal-pullam	2	0	0	EN 1786
Ohrajn	Zlazi u sopop (deidratati)	2	0	0	EN 1788; EN 13751
Total (17)		17	0	0	
Il-perċentwal totali tal-kampjuni analizzati		100%	0%	0%	

### Spanja

Kategorija tal-ogġett tal-ikel	Oġġetti tal-ikel	Konformi	Riżultati mhux konkluživi	Mhux konformi	Il-metodu tas-CEN
Cereali, žrieragh, hxejjex, frott u l-prodotti tagħhom	Frott (imnixxef)	16	0	0	EN 13708
	Faqqiegħ jew prodotti mill-faqqiegħ (imnixxfin)	8	0	0	EN 13751
	Ġewż	16	0	0	EN 1787
	Žrieragh li minnhom jingħasar iż-żejt	14	0	0	EN 1788; EN 13751
	Hxejjex u prodotti veġetal (imnixxfin)	32	0	0	EN 1788; EN 1787; EN 13751
Hxejjex aromatiċi u hwawar	Hxejjex aromatiċi, hwawar u hwawar ghall-hxejjex (imnixxfin)	91	2	0	EN 1787; EN 13751
	Tejjet jew Infużjonijiet tal-hxejjex	32	0	0	EN 13751
Hut, krustacċi, frott tal-baħar u l-prodotti tagħhom	Krustacċi, frott tal-baħar, molluski u animali akkwatiki oħrajn (u l-prodotti tagħhom)	16	0	0	EN 1786

	Hut u prodotti tal-ħut	5	0	0	EN 1786
Laħam u prodotti tal-laħam	Laħam tal-pullam	5	0	0	EN 1786
	Total (237)	235	2	0	
Il-perċentwal totali tal-kampjuni analizzati	99,2%	0,8%	0%		

### L-Iżvezja

Kategorija tal-oggett tal-ikel	Oġġetti tal-ikel	Konformi	Riżultati mhux konkluživi	Mhux konformi	Il-metodu tas-CEN
Laħam u prodotti tal-laħam	Laham	5	0	0	EN 1784
	Total (5)	5	0	0	
Il-perċentwal totali tal-kampjuni analizzati	100%	0%	0%		

### Ir-Renju Unit

Kategorija tal-oggett tal-ikel	Oġġetti tal-ikel	Konformi	Riżultati mhux konkluživi	Mhux konformi	Il-metodu tas-CEN
Cereali, žrieragh, hxejjex, frott u l-prodotti tagħhom	Frott (tropikali)	1	0	0	EN 1788; EN 13751
	Taljarini ta' malajr	20	3	6*	EN 1788; EN 13751
Hut, krustaeji, frott tal-baħar u l-prodotti tagħhom	Krustaċċi jew molluski (iffrizati)	1	0	0	EN 1788; EN 13751
	Hut u prodotti tal-ħut	1	0	1**	EN 1788; EN 13751
Hxejjex aromatiċi u hwawar	Hxejjex aromatiċi, hwawar u hwawar ghall-hxejjex (imnixxfin)	56	1	4*	EN 1788; EN 13751
	Tejjet	0	0	1**	EN 1788; EN 13751
Ohrajn	Supplimenti tal-ikel	11	1	1**	EN 1788; EN 13751
	Zlazi u sopop (deidratati)	1	0	0	EN 1788; EN 13751
	Sopop	2	0	1**	EN 1788; EN 13751
	Total (112)	93	5	14	
Il-perċentwal totali tal-kampjuni analizzati	83,0%	4,5%	12,5%		

\*tikketta żbaljata u/jew irradjazzjoni f'faċilitajiet mhux approvati mill-UE

\*\*irradjazzjoni mhix permessa

### In-Norveġja

Billi ma hemmx laboratorji li jwettqu l-analizijiet għar-radjazzjoni jonizzanti, ma sar l-ebda kontroll fil-faži tal-kummerċjalizzazzjoni tal-prodotti fin-Norveġja matul is-sena 2015.